

Shark[®]

S1000EU **ПАРОВАШВАБРА**

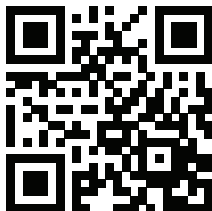
ІНСТРУКЦІЇ




shark-ninja.com.ua




ДЯКУЄМО

за покупку парової швабри.



 **ПОРАДА:** Скануйте QR-код на задній панелі парової швабри.

ЗАРЕЄСТРУЙТЕ СВОЮ ПОКУПКУ

-  shark-ninja.com.ua
-  0800 504 505
-  Скануйте QR-код своїм мобільним пристроєм.

ЗАПОВНІТЬ ЦЮ ІНФОРМАЦІЮ

Номер моделі: _____
Серійний номер: _____
Дата покупки (зберігайте чек): _____
Місце покупки: _____

ТЕХНІЧНІ ОСОБЛИВОСТІ

Потужність: 220-240 V-, 50-60 Hz
Вати: 1050 W
Об'єм води: 375 ml

ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ МАЙБУТНЬОЇ КОНСУЛЬТАЦІЇ.

Цей посібник з інструкціями створений, щоб допомогти повністю зрозуміти як працює Ваша парова швабра.

Якщо у Вас виникнуть будь-які питання, зателефонуйте на сервіс обслуговування клієнтів 0800 504 505.

ЗМІСТ

Важливі інструкції з безпеки	3
Знайомство з паровою шваброю	5
Збірка парової швабри	6
Використання парової швабри	7
Стерилізація паровою шваброю	10
Акcesуари	11
Обслуговування парової швабри	12
Після використання та зберігання	12
Гід з вирішення проблем	13
Гарантії	14

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

ТІЛЬКИ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик отримання травм, пожежі, ураження електричним струмом та пошкодження майна, спричиненого неправильним використанням приладу, уважно дотримуйтесь наступних інструкцій. Цей пристрій містить електричні з'єднання та рухомі частини, що потенційно можуть становити небезпеку для користувача.

НЕБЕЗПЕКА ОШПАРЮВАННЯ: ПАРА, ЩО ВИПУСКАЄТЬСЯ З ШВАБРИ ДУЖЕ ГАРЯЧА ТА МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ОШПАРЮВАННЯ. БУДЬ ЛАСКА БУДЬТЕ ОБЕРЕЖНІ ПІД ЧАС КОРИСТУВАННЯ ШВАБРОЮ

- 1 Цим приладом можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними, розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо їм було надано нагляд чи інструкції щодо користування приладом безпечним способом. Діти не повинні грати з приладом.
- 2 Тримайте прилад подалі від дітей, коли він працює та остигає.
- 3 Під час користування **НІКОЛИ** не повертайте парову швабру на свій бік або не направляйте пару на людей, домашній тварин чи рослини. Рідина або пара не повинні спрямовуватися на обладнання, що містить електричні компоненти, такі як внутрішня частина духовок.
- 4 Отвір для заповнення не повинен відкриватися під час використання.
- 5 Використовуйте пристрій **ТІЛЬКИ** за призначенням.
- 6 **НЕ** використовувати для підігріву кімнат.
- 7 **НЕ** використовувати на вулиці.
- 8 **НЕ** залишати пристрій без нагляду, коли він увімкнений в розетку. **ЗАВЖДИ** витягайте шнур з розетки, коли не використовуєте та перед обслуговуванням.

- 9 **НЕ** дозволяйте дітям користуватися паровою шваброю. Під час використання поруч з дітьми, тваринами або рослинами необхідний пильний нагляд.
- 10 Використовуйте **ТІЛЬКИ** як описано в цьому посібнику.
- 11 Використовуйте аксесуари **ТІЛЬКИ** рекомендовані виробником.
- 12 **НЕ** використовуйте з пошкодженим шнуром або вилкою. Якщо парова швабра не працює як слід або її упустили, пошкодили, залишили на відкритому повітрі чи занурили у воду, поверніть його на перевірку та ремонт в ТОВ "SharkNinja Operatong LLC". Неправильне повторне збирання або ремонт можуть спричинити небезпеку ураження електричним струмом або травми при використанні парової швабри.
- 13 Щоб уникнути ризику електричного шоку, **НЕ** занурюйте пристрій у воду або будь-які рідини.
- 14 **НЕ** тримайте та не вставляйте в розетку пристрій вологими руками та не використовуйте без взуття.
- 15 **НЕ** тягніть і не носіть за шнур, не використовуйте його в якості ручки, не закривайте двері з шнуром та не тягніть шнур навколо гострих країв або кутів. Не проходите паровою шваброю по шнуру. Тримайте шнур подалі від нагрітих поверхонь.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

БУДЬ ЛАСКА УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

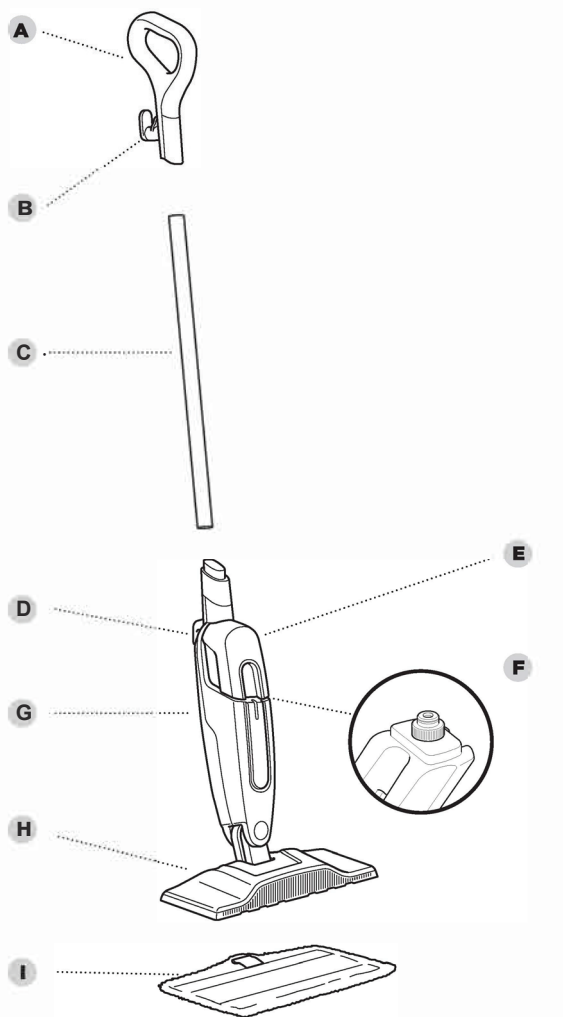
- 16 **НЕ** відключайте шнур живлення, витягуючи його. Щоб відключити шнур живлення, візьміться за штепсельну вилку. **НЕ** використовуйте подовжувачі або розетки з недостатнім струмом.
- 17 **НЕ** кладіть жодних предметів у отвори пари. Припиніть використання, якщо сопло для пари заблоковано.
- 18 **НЕ** підставляйте руки або ноги під парову швабру. Вона дуже гаряча.
- 19 Використовуйте **ТІЛЬКИ** на пласких, горизонтальних поверхнях. **НЕ** використовуйте на стінах, столиках та вікнах.
- 20 **НЕ** використовувати на шкіряних, натерних віском меблях, синтетичних тканинах, оксамиті або інших матеріалах, чутливих до пари.
- 21 **НЕ** додавайте очищувальні розчини, ароматизовані парфуми, олії та будь-які інші хімічні речовини у воду, що використовується в паровій швабрі, оскільки це може пошкодити її або зробити небезпечною для використання. Якщо Ви живете в районі з жорсткою водою, радимо використовувати дистильовану воду для парової швабри.
- 22 Ніколи не залишайте грязьову панель на одному місці під час використання або зберігання протягом будь-якого періоду часу, оскільки це може пошкодити Ваші поверхні.
- 23 Перед видаленням грязьової панелі, вимкніть парову швабру з розетки та дозвольте охолонути.
- 24 Перед очищенням вимкніть вилку від мережі. Для очищення зовнішньої поверхні використовуйте суху або вологу ганчірку. **НЕ** наливайте воду на парову швабру і не використовуйте для очищення спирт, бензол або рідинут для розрідження фарби.
- 25 Необхідно проявляти особливу обережність при використанні парової швабри для очищення сходів.
- 26 **НІКОЛИ** не використовуйте парову швабру без накладки Dirt Grip.
- 27 Добре освітуйте свою робочу поверхню.
- 28 Зберігайте парову швабру в прохолодному, сухому приміщенні.
- 29 Щоб уникнути перевантаження, не використовуйте інші прилади у тій же розетці, що і парову швабру.
- 30 Щоб уникнути опіків, завжди відключайте штепсельну вилку та давайте їй охолонути, перш ніж виймати чи мінати головки швабри, аксесуари або грязьову панель.
- 31 Парова швабра створена для прибирання твердих підлог, що витримують високу температуру. **НЕ** використовуйте на незапалених деревинах або непокритих керамічних підлогах. На поверхнях, оброблених воском, і на деяких підлогах без воску, блиск може бути видалений дією тепла і пари. Завжди рекомендується перевірити ділянку поверхні, яку треба очистити, перш ніж продовжувати. Ми також рекомендуємо ознайомитися з інструкціями щодо використання та догляду від виробника підлоги.

ЗНАЙОМСТВО З ПАРОВОЮ ШВАБРОЮ

ВІТАЄМО!

Вітаємо Вас із покупкою. Скористайтеся цим посібником з інструкціями, щоб дізнатися про нові функції парової швабри. Від збірки до використання та обслуговування, Ви знайдете тут все.

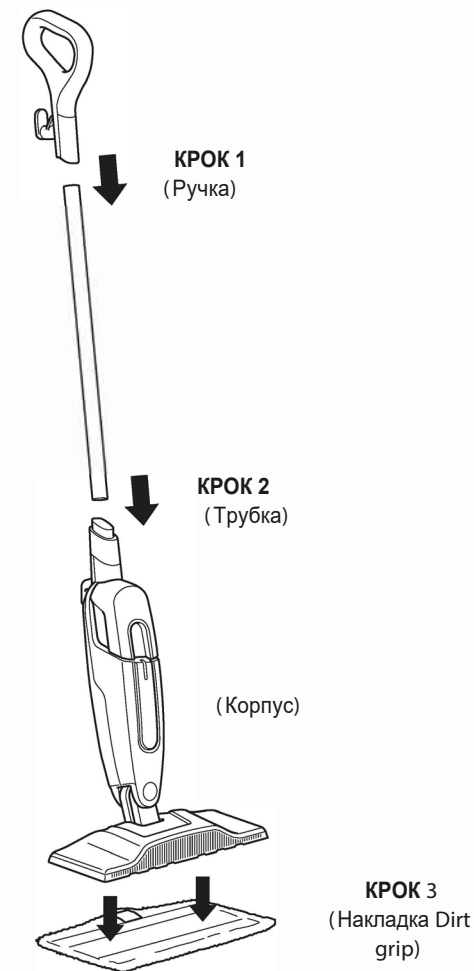
ПРИМІТКА: Під час збирання парової швабри може містити трохи води в ємності або навколо неї. Це тому, що ми ретельно перевіряємо всі наші парові швабри, перш ніж Ви купите їх, так що Ви отримуєте якісну парову швабру.



основний прилад

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| A Рукоятка парової швабри | F Кришка для резервуару |
| B Гачок для верхнього шнура | G Корпус парової швабри |
| C Трубка | H Всмоктувач |
| D Гачок для нижнього шнура | I Накладка Dirt Grip™ |
| E Зйомний резервуар для води | |

ЗБІРКА ПАРОВОЇ ШВАБРИ



- 1 Вирівняйте ручку швабри та трубку так, щоб символи стрілки всередині них були спрямовані вперед. Вставте будь-який кінець трубки в ручку, поки він надійно не клацне.
- 2 Вирівняйте зібрану трубку парової швабри та корпус парової швабри, щоб їх символи стрілок були спрямовані вперед. Вставте трубку у верхню частину корпусу швабри, засунувши її, поки вона не клацне на місце.
- 3 Покладіть накладку Dirt Grip™ на підлогу стрічками кріплення вгору. Розмістіть всмоктувач безпосередньо над накладкою, а потім притисніть всмоктувач донизу.

ВИКОРИСТАННЯ ПАРОВОЇ ШВАБРИ

★ ВАЖЛИВО: НЕ

очищайте жодної ділянки протягом тривалого періоду часу.

★ ВАЖЛИВО: Перш ніж

наповнити бак, переконайтесь, що парова швабра відключена від електричної розетки.

★ ВАЖЛИВО: Переконайтесь

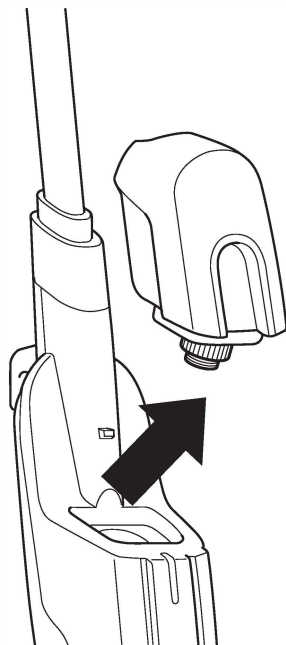
що застосовуєте, попередньо кладучи на накладку Dirt Grip і наповнюючи ємність водою.

ПРИМІТКА: Щоб продовжити термін служби парової швабри, радимо використовувати дистильовану воду,

ПРИМІТКА: Почистіть або пропилососьте підлоги перед чищенням паровою шваброю.

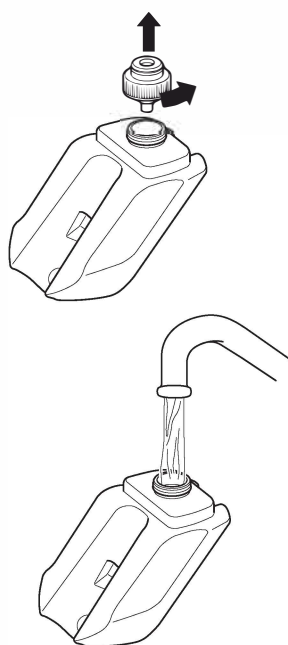
ПРИМІТКА: Будь ласка зачекайте 2-3 хвилини, щоб парова швабра охолола, перш ніж знімати накладку Dirt Grip. **НІКОЛИ** не залишайте парову швабру з вологою накладкою на будь-якій підлозі протягом тривалого часу.

КРОК 1



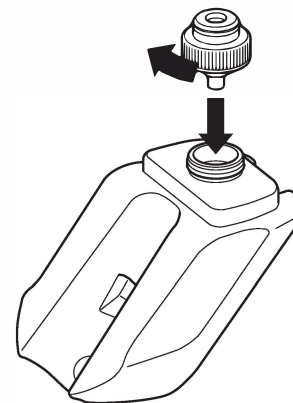
Щоб вийняти резервуар, підніміть його вгору і відтягніть подалі від корпусу парової швабри. Перш ніж виймати резервуар з водою, переконайтеся, що вимкнули штепсельну вилку.

КРОК 2



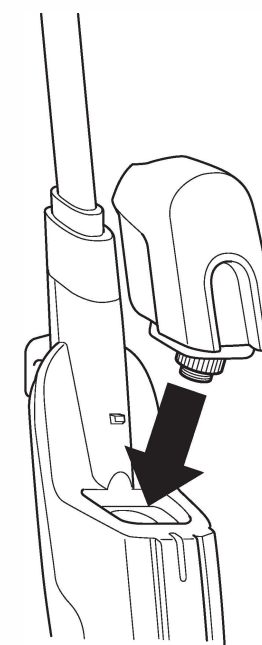
2 Щоб зняти резервуар з водою, розкрутіть проти годинникової стрілки. Наповніть резервуар з водою повністю дистильованою або водопровідною водою.

КРОК 3

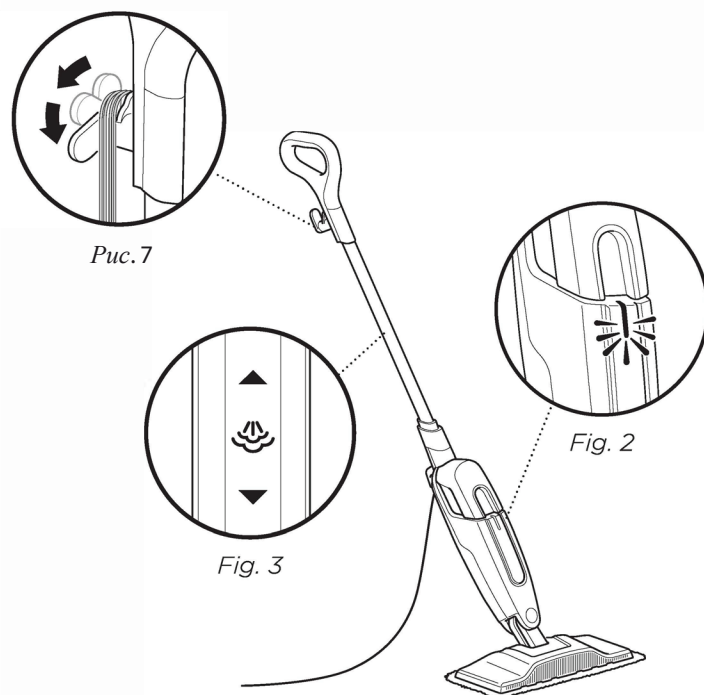


3 Замініть кришку на резервуарі з водою і поверніть за годинниковою стрілкою, щоб ущільнити.

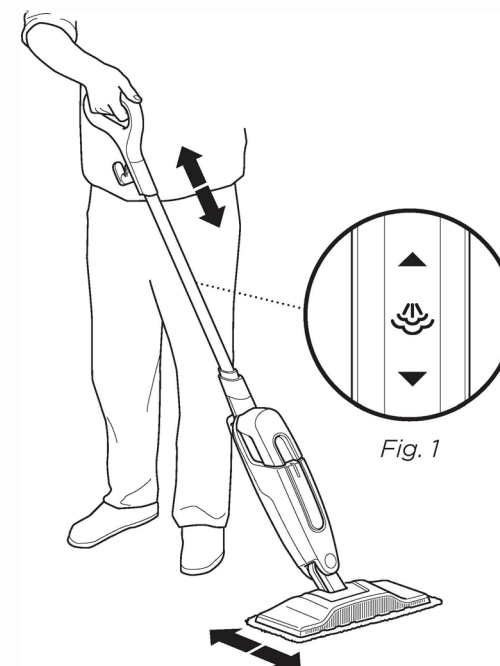
КРОК 4



4 Щоб замінити резервуар з водою, вирівняйте його так, щоб кришка була лицьовою стороною вниз. Помістіть кришку у отвір в корпусі парової швабри і просуньте резервуар донизу, поки він надійно не встане на місце.



- 1 Потягніть та скрутіть гачок для шнура, щоб повністю відкрити шнур живлення (рис. 1). Коли парова швабра підключена до електричної розетки, індикатор живлення загориться (рис. 2). Приблизно за 30 секунд швабра нагріється і пара буде готова.
- 2 Кілька разів накачайте ручку рухами вгору та вниз (рис. 3). Ця дія дозволить звільнити пар під час прибирання та налаштувати потрібну кількість пари. Посніть прибирання з рухів вперед і назад. Природний рух прибирання буде виробляти пар.
- 3 Коли резервуар з водою буде порожнім, парова швабра перестане виробляти пар. Перш ніж заправити резервуар для води, переконайтесь, що штепсельна вилка витягнута з розетки.



СТЕРИЛІЗАЦІЯ* ПАРОВОЮ ШВАБРОЮ

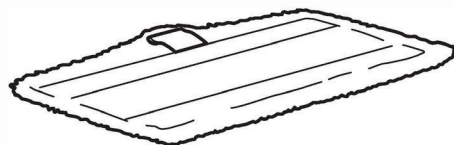
- 1 Почніть з чистою накладкою.
- 2 Кілька разів накачайте ручку вгору та вниз (Рис. 1).
- 3 Почніть пилососити відповідну герметичну поверхню з твердою підлогою, рухаючи вперед та назад. За 3 хвилини Ваш пристрій буде готовий до стерилізації.
- 4 За допомогою руху вперед і назад перемістіть пристрій над областю, яку Ви хочете очистити. Повторіть не менше 15 разів.

* Дослідження стерилізації проводилися в умовах контрольованих випробувань. Домашні умови та результати можуть відрізнятись.

АКСЕСУАРИ

Зверніться до пакування, там буде показаний весь комплект Вашого пристрою.

Щоб придбати додаткові аксесуари, завітайте на shark-ninja.com.ua



НАКЛАДКА DIRT GRIP, ПРИДАТНА ДЛЯ МИТТЯ

Ці прості для під'єднання накладки, що підходять до повторного використання мають надпоглинаюче мікрОВОлокно для фіксації вологи та бруду та очищаючий матеріал для прибирання стійких плям.

ІНСТРУКЦІЇ З ДОГЛЯДУ ЗА НАКЛАДКОЮ

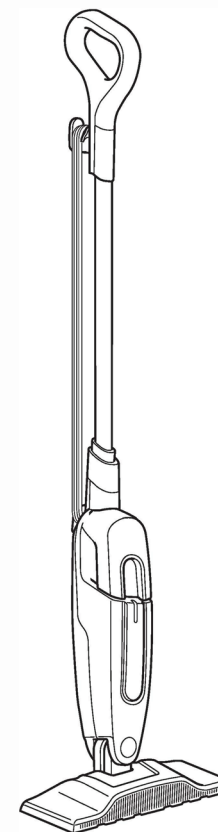
Періть накладки Dirt Grip окремо у теплій воді, використовуючи рідкий засіб для прання.

НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ВІДБІЛЮВАЧ, ПОРОШКОВІ ЗАСОБИ ДЛЯ ПРАННЯ або ПОМ'ЯКШУВАЧІ ТКАНИН, оскільки вони можуть пошкодити або зняти покриття на накладках Dirt Grip, що знизить їх спроможність чистки та поглинання. Накладки Dirt Grip повинні бути сухими або висушеними на низьких температурах, оскільки це продовжить термін експлуатації накладки з мікрОВОлокна. **НЕ** тягніть вільні волокна, тому що це може призвести до того, що плетіння розпуститься. Просто обріжте вільні волокна ножицями. Для кращих результатів очищення радимо замінити накладки Dirt Grip кожні 3-4 місяці після звичайного використання. Як і на будь-якій тканині, частинки бруду, мастила, тертя та повторне прання призводять до руйнування волокон, і Вам може знадобитися більше зусиль, необхідних для натискання або витягування швабри.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ПАРОВОЇ ШВАБРИ

⚠ ЗАСЕРЕЖЕННЯ: Щоб знизити ризик

шоку та ненавмисного запуску вийміть вилку з розетки перед обслуговуванням.



ПІСЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- 1 Від'єднайте шнур від розетки та обмотайте навколо гачків. Зафіксуйте парову швабру у вертикальному стоячому положенні, піднімаючи ручку, поки трубка не стоятиме прямо, перпендикулярно до землі.
- 2 Після очищення зачекайте 2-3 хвилини, щоб накладка Dirt Grip охолола, перш ніж торкатися неї. Коли охолоне, зніміть накладки з всмоктувача, щоб уникнути пошкодження підлог. Вадиліть накладки, наступаючи на неї і піднімаючи всмоктувач або обережно відтягуючи накладки від всмоктувача.
- 3 Якщо пристрій зафіксовано у вертикальному положенні, зберігайте його в шафі або куточку кімнати.

ГІД З ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Щоб зменшити ризик удару та ненавмисного запуску, вимкніть блок живлення та відключіть від мережі перед обслуговуванням.

Парова швабра не вмикається.

- Ваша парова швабра повинна надійно прилягати до електричної розетки.
- Перевірте запобіжник або вимикач.
- Якщо Вам пристрій все ще не працює, зателефонуйте за номером: 0800 504 505.

Парова швабра не виробляє пару.

- Переконайтесь, що в резервуарі є вода. Щоб додати воду, дотримуйтесь інструкцій на сторінках 106-107.
- Якщо резервуар з водою наповнений, кілька разів прокачайте швабри, рухаючи ручку вниз та вгору, щоб вивільнити пару.

Парова швабра залишає воду на підлозі.

- **НЕ** залишайте парову швабру на підлозі з вологою або мокрою накладкою.
- Якщо Ви використовуєте водопровідну воду, радимо перейти на дистильовану.
- Переконайтесь, що кришка надійно розміщена на резервуарі з водою.

Парова швабра залишає білу пляму на підлозі.

- **НЕ** залишайте парову швабру на підлозі з вологою або мокрою накладкою.
- У Вас жорстка вода? Якщо так, Ви можете перейти на дистильовану.

Підлоги мутні, смугасті або плямисті після пропарювання.

- Накладка Dirt Grip™ може бути брудна. Замініть на нову.
- Якщо Ви промивали накладку порошковим миючим засобом, на ній може залишитися залишковий миючий засіб. Знову промийте її рідким миючим засобом.
- Якщо Ви прибираєте в кухонному приміщенні, де може накопичитися жир, тоді використовуйте знежирюючий засіб, наприклад, універсальний миючий засіб або мило для посуду та папрові рушники, щоб очистити спочатку цю ділянку.
- Можливо Ви занадто довго залишали швабру на одному місці.
- У Вас жорстка вода? Якщо так, Ви можете перейти на дистильовану воду.
- Це може залишитися від передніх очищувачів, які використовуються на поверхні підлоги. Почистіть парову швабру кілька разів і подивіться, чи не видаляється залишкова пара.

Парову швабру важно рухати.

Переконайтесь, що накладку Dirt Grip правильно встановлено.

ДВОРІЧНА ОБМЕЖЕНА ГАРАНТІЯ

Гарантія Shark®

Служба підтримки наших клієнтів (0800 504 505) працює з 9.00 до 18.00 понеділок - п'ятниця. Можна дзвонити безкоштовно, і Вас переведуть безпосередньо до представника Shark. Ви також знайдете онлайн-підтримку на веб-сайті shark-ninja.com.ua.

Як мені зареєструвати мою гарантію?

Ви можете зареєструвати Вашу гарантію онлайн протягом 28 днів з моменту покупки. Щоб зберегти час, Вам знадобиться наступна інформація про ваш пристрій:

- Номер моделі
 - Серійний номер (лише якщо доступний)
 - Дата покупки продукту (чек або виписка з доставки)
- Щоб зареєструватися онлайн, будь-ласка відвідайте: shark-ninja.com.ua

ВАЖЛИВО

- Гарантія покриває Ваш продукт протягом двох років з моменту покупки.

- Будь ласка, завжди зберігайте чек. У випадку якщо Вам знадобиться гарантія, нам знадобиться чек щоб перевірити чи є надана інформація правильною. Неспроможність надати дійсний чек знедійснить Вашу гарантію.

Які переваги у реєстрації моєї гарантії на акумулятор?

Коли Ви реєструєте свою гарантію, Ви можете підписатися на нашу розсилку, що містить поради, рекомендації та конкурси. Дізнатися про останні новини, нові технології та запуски Shark. Якщо Ви зареєструєте свою гарантію в Інтернеті, Ви отримаєте миттєве підтвердження того, що ми отримали Ваші дані.

Детальну інформацію про нашу політику конфіденційності можна отримати на веб-сайті shark-ninja.com.ua

Як довго гарантуються наші літіє-іонні акумулятори?

Наша впевненість в нашому дизайні та контролі якості означає, що Ваш продукт гарантується протягом двох років.

Що покривається гарантією?

Ремонт або заміна (на розсуд компанії Shark) вищого продукту, включаючи всі деталі та роботу у разі будь-яких дефектів конструкції, матеріалів та виготовлення (включаючи транспортні витрати та витрати на доставку). Наша гарантія на додаток до ваших законних прав як споживача.

Що не покривається гарантією?

- Звичайний знос
- Випадкові пошкодження, несправності, спричинені недбалим використанням чи доглядом, нехтуванням рекомендацій, необережною експлуатацією та поведінням з кухонним приладом, що не відповідає Посібнику з експлуатації Shark®, що постачається з вашою машиною
- Використання кухонного приладу для будь-чого іншого, окрім звичайних побутових цілей
- Використання деталей, не зібраних або встановлених не відповідно до інструкції з експлуатації.
- Використання деталей та аксесуарів, які не є оригінальною продукцією Shark®.
- Несправна установка (за винятком випадків, коли установка була зроблена Shark®).
- Ремонт або зміни, здійснені сторонами, крім Ninja та її агентів; ремонт або зміни, здійснені іншими особами, не пов'язані з дефектом, з приводу якого Ви хочете здійснити гарантію.

Що стається коли закінчується строк моєї гарантії?

Shark не виробляє продукти, які тривають недовгий час. Ми розуміємо що у клієнтів може виникнути бажання відремонтувати свій кухонний пристрій після закінчення гарантійного строку. В цьому випадку, будь ласка, зверніться на нашу безкоштовну телефонну службу обслуговування клієнтів та запитайте про нашу гарантійну програму за номером 0800 504 505.

Де я могу придбати оригінальні запчастини та аксесуари Shark?

Запчастини та аксесуари для пристроїв Shark розробляються тими ж інженерами, які розробляли ваш кухонний пристрій Shark. Ви знайдете повний асортимент запчастин для пристроїв Shark на веб-сайті shark-ninja.com.ua.

Пам'ятайте, що використання запчастин, що не належать Shark, може визнати недійсним гарантію вашого виробника. Однак, на ваші статутні права це не впливає.

ENGLISH

Copyright © SharkNinja Operating LLC 2018.

SHARK IS A REGISTERED TRADEMARK OF SHARKNINJA OPERATING LLC.

Illustrations may differ from actual product.

DANSK

Copyright © SharkNinja Operating LLC 2018

SHARK ER SOM REGISTRERET VAREMÆRKE EN DEL AF SHARKNINJA OPERATING LLC.

Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produkt.

ITALIANO

Copyright © SharkNinja Operating LLC 2018.

SHARK È UN MARCHIO REGISTRATO DI SHARKNINJA OPERATING LLC.

Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto in dotazione.

SUOMI

Tekijänoikeudet © SharkNinja Operating LLC 2018

SHARK ON SHARKNINJA OPERATING LLC:N REKISTERÖIMÄ TAVARAMERKKI.

Kuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin varsinainen tuote.

SVENSKA

Copyright © SharkNinja Operating LLC 2018.

SHARK ÄR ETT REGISTRERAT VARUMÄRKE SOM TILLHÖR SHARKNINJA OPERATING LLC.

Illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten.

ESPAÑOL

Copyright © SharkNinja Operating LLC 2018.

SHARK ES UNA MARCA COMERCIAL REGISTRADA DE SHARKNINJA OPERATING LLC.

Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto.

FRANÇAIS

Copyright © SharkNinja Operating LLC 2018.

SHARK EST UNE MARQUE COMMERCIALE DÉPOSÉE DE SHARKNINJA OPERATING LLC.

Les illustrations peuvent être différentes du produit réel.

DEUTSCH

Copyright © SharkNinja Operating LLC 2018.

SHARK IST EIN EINGETRAGENES WARENZEICHEN VON SHARKNINJA OPERATING LLC.

Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

УКРАЇНСЬКА

Copyright © SharkNinja Operating LLC 2018.

SHARK ЗАРЕЄСТРОВАНА ТОРГОВА МАРКА SHARKNINJA OPERATING

Ілюстрації можуть відрізнятися від реального вигляду товару.

NEDERLANDS

Auteursrecht © SharkNinja Operating LLC 2018.

SHARK IS EEN GEREGISTREERD HANDELSMERK VAN SHARKNINJA OPERATING LLC.

De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product.

Euro-Pro Europe Ltd, Unit 15 Mariner Court, Calder Business Park,
Wakefield, West Yorkshire, WF4 3FL, UK
+44 800 862 0453
sharkclean.eu